

# **Annual report 2015 for Sea & Coast AS**

The annual accounts have been prepared by  
**Sparebank 1 Regnskapshuset Nord-Norge AS**  
Altaveien 201, 9515 Alta  
Ph. 41 60 99 99  
e-mail: [alta@snnregnskap.no](mailto:alta@snnregnskap.no)  
Web page: [www.snnregnskap.no](http://www.snnregnskap.no)

## Annual report 2015

### The nature of the business

The company distributes goods and services to maritime customers. The company's head office is in Båtsfjord municipality.

### Development in results and performance

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
	<b>31.12.2015</b>	<b>31.12.2014</b>
Operating revenues	19,338,284	10,034,474
Operating profit	-118,602	849,663
Annual result	-138,414	621,505
Balance sheet	4,697,983	4,816,806
Equity	498,425	636,839
Equity percentage	10.6%	13%

No other circumstances have occurred after the end of the financial year that are significant for the presented annual accounts. The annual accounts provide a true and fair view of the development in the company, of the result in the financial year and the position at the end of the financial year.

### Going concern principle

The annual accounts have been prepared on the going concern basis. It is confirmed that this condition is present. The company's economic and financial position is characterised by the fact that earnings and liquidity are somewhat weak, while the solvency is satisfactory.

### Research and development activities

The company does not engage in R&D activities, and has not had such activities during the financial year.

### Work environment and staff

The working environment is considered good.

There were no injuries or accidents during the financial year.

### Gender equality

The company has 1 male employee. The board consists of 1 man.

### Environmental report

There are no factors in the company's operations that have an impact on the environment.

### Annual result and coverage of annual deficit

The board proposes the following coverage of the annual deficit, which is NOK -138,414:

Transfer of other equity	-138,414
<b>Total</b>	<b>-138,414</b>

BÅTSFJORD on 19.07.2016

Peteris Pildegovics  
Chairman of the Board

Sergei Kruglov  
CEO

## Profit or Loss Statement

	Note	2015	14 Jun 2014
<b>OPERATING REVENUES AND OPERATING EXPENSES</b>			
<b>Operating revenues</b>			
Sales revenue		18,608,252	9,477,071
Other operational income		730,032	557,404
<b>Total operating income</b>		<b>19,338,284</b>	<b>10,034,474</b>
<b>Operating costs</b>			
Cost of goods		18,550,482	8,673,452
Labour cost	1	520,919	283,177
Other operating expense		385,484	228,182
<b>Total operating costs</b>		<b>19,456,886</b>	<b>9,184,812</b>
<b>OPERATING RESULT</b>		(118,602)	849,663
<b>FINANCIAL INCOME AND FINANCIAL COSTS</b>			
<b>Financial income</b>			
Other interest income		8,835	148
Another financial income		2,756	0
<b>Total financial income</b>		<b>11,591</b>	<b>148</b>
<b>Financial costs</b>			
Other interest expenses		51,545	2,221
Other financial cost		27,315	1,510
<b>Total financial expenses</b>		<b>78,860</b>	<b>3,731</b>
<b>NET FINANCIAL ITEMS</b>		(67,269)	(3,582)
<b>ORDINARY RES. BEFORE TAX COST</b>		(185,870)	846,080
Taxes on ordinary result	2,3	(47,456)	224,575
<b>ORDINARY RESULT</b>		<b>(138,414)</b>	<b>621,505</b>
<b>ANNUAL RESULT</b>		<b>(138,414)</b>	<b>621,505</b>
<b>OVERF. AND DISPOSALS</b>			
Transfers, other equity	6	(138,414)	606,839
Carrying uncovered losses		0	14,666
<b>TOTAL TRANSFERS AND DISPOSALS</b>		<b>(138,414)</b>	<b>621,505</b>

**Balance on 31.12.2015**

	Note	<b>31.12.2015</b>	<b>31.12.2014</b>
<b>ASSETS</b>			
<b>FIXED ASSETS</b>			
Intangible assets			
Deferred tax benefit	2,3	30,243	0
Total intangible assets		30,243	0
<b>TOTAL FIXED ASSETS</b>		<b>30,243</b>	<b>0</b>
<b>CURRENT ASSETS</b>			
<b>Receivables</b>			
Accounts receivable		4,365,864	3,187,721
Other short term receivables	4	260,261	1,097,579
<b>Total receivables</b>		<b>4,626,125</b>	<b>4,285,301</b>
Bank deposits, cash	7	41,615	531,505
<b>TOTAL CURRENT ASSETS</b>		<b>4,667,740</b>	<b>4,816,806</b>
<b>TOTAL ASSETS</b>		<b>4,697,983</b>	<b>4,816,806</b>
<b>EQUITY AND DEBT</b>			
<b>EQUITY</b>			
<b>Paid-in capital</b>			
Share capital	5,6	30,000	30,000
<b>Total paid-in equity</b>		<b>30,000</b>	<b>30,000</b>
<b>Earned equity</b>			
Other equity	6	468,425	606,839
<b>Total retained earnings</b>		<b>468,425</b>	<b>606,839</b>
<b>TOTAL EQUITY</b>		<b>468,425</b>	<b>606,839</b>
<b>DEBT</b>			
<b>LONG TERM DEBT</b>			
Provision for liabilities			
Deferred tax	2,3	0	17,213
<b>Total provision for liabilities</b>		<b>0</b>	<b>17,213</b>
<b>TOTAL LONG-TERM DEBT</b>		<b>0</b>	<b>17,213</b>
<b>CURRENT LIABILITIES</b>			
Accounts payable		4,199,558	3,732,693
Tax payable	2,3	0	207,362
Due public fees		0	241,874
Other short-term debt		0	(19,176)
<b>TOTAL CURRENT LIABILITIES</b>		<b>4,199,558</b>	<b>4,162,753</b>
<b>TOTAL DEBT</b>		<b>4,199,558</b>	<b>4,179,966</b>
<b>TOTAL EQUITY AND DEBT</b>		<b>4,697,983</b>	<b>4,816,806</b>

BÅTSFJORD on 27.06.2016.

Peteris Pildegovics  
Chairman of the Board

Sergei Kruglov  
CEO

## Notes 2015

### **Accounting principles:**

The annual accounts have been prepared in accordance with the Accounting Act and generally accepted accounting principles for small businesses.

### **Revenue recognition**

Revenue recognition from the sale of goods takes place at the time of delivery. Services are recognized as income in line with the execution. The share of sales revenues that relate to future services is recognized in the balance sheet as unearned income from the sale and is then recognized as income in line with the delivery of the services.

### **Items purchased for resale**

The goods are valued at cost reduced by VAT.

### **Receivables**

Accounts receivable are entered in the Balance Sheet at the face value after deduction of provisions for foreseeable losses. Provisions for foreseeable losses are made on the basis of an individual assessment of the individual receivables. In addition, an unspecified provision is made for other trade receivables to cover estimated losses.

Other receivables are also subject to a similar assessment.

### **Tax**

The tax expense in the Profit or Loss Statement includes the tax payable for the period, which is settled and falls due for payment in the next financial year in addition to the change in the deferred tax. The tax rate for 2015 is 27%. The deferred tax is calculated at the tax rate at the end of the financial year (25%) on the basis of tax-reducing and tax-increasing temporary differences that exist between accounting and tax values. The calculation also includes a tax loss carried forward at the end of the financial year. Tax-increasing and tax-reducing temporary differences that reverse or can reverse in the same period are offset and netted. Deferred tax assets are recognized in the balance sheet to the extent that it is probable that they will be utilized within a reasonable time

### **Pension obligations**

The company is obliged to have a mandatory occupational pension, but had no pension agreement in 2015.

## Notes 2015

### Note 1 – Labour expenses

The company has had 1 man-year (full time employee) in the financial year.

Specification of wage costs	This year	Last year
Payment	513,954	281,959
Other salary-related benefits	6,965	1,219
<b>In total</b>	<b>520,919</b>	<b>283,177</b>

The company is obliged to have a mandatory occupational pension, but had no pension agreement in 2015.

### Benefits for senior executives and auditor

CEO	438,377
Board members	50,569

No pension benefits or benefits other than salaries have been paid to the general manager and board members.

No fee has been paid to the auditor.

### Note 2 - Taxes on ordinary result

<u>Specification of this year's tax base:</u>	
Profit before tax expenses	-185,870
+ Permanent and other differences	1,142
+ Change in temporary differences	-23,563
<b>= Income</b>	<b>-208,291</b>

<u>Specification of this year's tax expense:</u>	
Estimated tax on profit for the year	0
<b>= Total tax payable</b>	<b>0</b>
+/- Change in deferred tax (recognized)	-17,213
+/- Change in deferred tax asset (recognized)	-30,243
<b>= Ordinary tax expense</b>	<b>-47,456</b>
Tax rate in the income year	27
Tax payable in the Balance Sheet consists of:	
Total tax payable	0
<b>= Payable tax in the Balance Sheet</b>	<b>0</b>

**Notes 2015****Note 3 - Taxes on ordinary result****Deferred tax / deferred tax asset**

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
+ Outstanding receivables	87,371	63,754
- Tax loss carry-forward that is offset / settled	208,291	0
= <b>Basis of deferred tax</b>	<b>-120,974</b>	<b>63,754</b>
<b>Deferred tax</b>	<b>0</b>	<b>17,213</b>
Negative basis deferred tax	120,974	0
= <b>Basis of deferred tax benefit</b>	<b>120,974</b>	<b>0</b>
<b>Deferred tax benefit</b>	<b>30,243</b>	<b>0</b>

**Note 4 – Receivables from related parties**

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
Other short-term loans to shareholders	30,000	30,000

The loan will be repaid in full in 2016.

**Note 5 - Share capital**

The company has 30 shares with a nominal value of NOK 1,000 per share. Total share capital amounts to NOK 30,000.

The company has one shareholder:

Name	Number	Ownership
Peteris Pildegovics	30	100.00 %
Shares owned by the company's representatives:		
Number	Ownership	
Board members	30	100.00 %

**Note 6 – Other equity**

	Share capital / company capital	Other equity	Total equity
On 1.1.	30,000	606,839	636,839
Used for annual result		-138,414	-138,414
<b>On 31.12.</b>	<b>30,000</b>	<b>468,425</b>	<b>498,425</b>

**Note 7 - Bank deposits, cash, etc.**

Tax deductions amounted to NOK 30 on 31.12 this year and amounted to NOK 19,824 on 31.12. last year.

# Årsregnskap 2015 for Sea & Coast AS

Årsregnskapet er utarbeidet av  
**Sparebank 1 Regnskapshuset Nord-Norge AS**  
Altaveien 201, 9515 Alta  
Tlf 41 60 99 99  
e-post: [alta@snnregnskap.no](mailto:alta@snnregnskap.no)  
Web-sider: [www.snnregnskap.no](http://www.snnregnskap.no)

# Årsberetning 2015

## **Virksomhetens art**

Selskapet driver med formidling av varer og tjenester til maritime kunder. Selskapets hovedkontor er i Båtsfjord kommune.

## **Utvikling i resultat og stilling**

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
Driftsinntekter	19 338 284	10 034 474
Driftsresultat	-118 602	849 663
Årsresultat	-138 414	621 505
Balansesum	4 697 983	4 816 806
Egenkapital	498 425	636 839
Egenkapitalprosent	10,6%	13%

Det har ikke inntruffet andre forhold etter regnskapsårets slutt som har betydning for det framlagte årsregnskapet. Årsregnskapet gir en rettvisende oversikt over utviklingen i foretaket, for resultatet i regnskapsåret og stillingen ved regnskapsårets slutt.

## **Fortsatt drift**

Årsoppgjøret er avgjort under forutsetning om fortsatt drift. Det bekreftes at denne forutsetningen er tilstede. Selskapets økonomiske og finansielle stilling kan beskrives ved at inntjeningen og likviditeten er noe svak, mens soliditeten er tilfredsstillende.

## **Forsknings- og utviklingsaktiviteter**

Selskapet driver ikke med FoU-aktiviteter, og har ikke hatt slike aktiviteter i regnskapsåret.

## **Arbeidsmiljø og personale**

Arbeidsmiljøet betraktes som godt.

Det har i regnskapsåret ikke forekommet noe skader og ulykker.

## **Likestilling mellom kjønnene**

Selskapet har 1 mannlig ansatt. Styret består av 1 mann.

## **Miljørappport**

Det er ingen forhold ved selskapets virksomhet som har påvirkning på det ytre miljø.

## **Årsresultat og dekning av årsunderskudd**

Styret foreslår følgende dekning av årsunderskuddet, som er på kr -138 414:

Overføring annen egenkapital	-138 414
------------------------------	----------

<b>Totalt</b>	<b>-138 414</b>
---------------	-----------------

BÅTSFJORD den 19.07.2016

Peteris Pildegovics  
Styrets leder

Sergei Kruglov  
Daglig leder

# Resultatregnskap

	Note	2015	jun 14-des 14
<b>DRIFTSINNTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>			
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt		18 608 252	9 477 071
Annen driftsinntekt		730 032	557 404
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>19 338 284</b>	<b>10 034 474</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Varekostnad		18 550 482	8 673 452
Lønnskostnad	1	520 919	283 177
Annen driftskostnad		385 484	228 182
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>19 456 886</b>	<b>9 184 812</b>
<b>DRIFTSRESULTAT</b>		(118 602)	849 663
<b>FINANSINNTEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
<b>Finansinntekter</b>			
Annen renteinntekt		8 835	148
Annen finansinntekt		2 756	0
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>11 591</b>	<b>148</b>
<b>Finanskostnader</b>			
Annen rentekostnad		51 545	2 221
Annen finanskostnad		27 315	1 510
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>78 860</b>	<b>3 731</b>
<b>NETTO FINANSPOSTER</b>		(67 269)	(3 582)
<b>ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD</b>		(185 870)	846 080
Skattekostnad på ordinært resultat	2,3	(47 456)	224 575
<b>ORDINÆRT RESULTAT</b>		<b>(138 414)</b>	<b>621 505</b>
<b>ÅRSRESULTAT</b>		<b>(138 414)</b>	<b>621 505</b>
<b>OVERF. OG DISPONERINGER</b>			
Overføringer annen egenkapital	6	(138 414)	606 839
Fremføring av udekket tap		0	14 666
<b>SUM OVERF. OG DISP.</b>		<b>(138 414)</b>	<b>621 505</b>

**Balanse pr. 31.12.2015**

	Note	31.12.2015	31.12.2014
<b>EIENDELER</b>			
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	2,3	30 243	0
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>30 243</b>	<b>0</b>
<b>SUM ANLEGGSMIDLER</b>		<b>30 243</b>	<b>0</b>
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		4 365 864	3 187 721
Andre kortsiktige fordringer	4	260 261	1 097 579
<b>Sum fordringer</b>		<b>4 626 125</b>	<b>4 285 301</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	7	41 615	531 505
<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>		<b>4 667 740</b>	<b>4 816 806</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>4 697 983</b>	<b>4 816 806</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	5,6	30 000	30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>30 000</b>	<b>30 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annен egenkapital	6	468 425	606 839
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>468 425</b>	<b>606 839</b>
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<b>498 425</b>	<b>636 839</b>
<b>GJELD</b>			
<b>LANGSIKTIG GJELD</b>			
<b>Avsetning for forpliktelser</b>			
Utsatt skatt	2,3	0	17 213
<b>Sum avsetning for forpliktelser</b>		<b>0</b>	<b>17 213</b>
<b>SUM LANGSIKTIG GJELD</b>		<b>0</b>	<b>17 213</b>
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		4 199 558	3 732 693
Betalbar skatt	2,3	0	207 362
Skyldig offentlige avgifter		0	241 874
Annен kortsiktig gjeld		0	(19 176)
<b>SUM KORTSIKTIG GJELD</b>		<b>4 199 558</b>	<b>4 162 753</b>
<b>SUM GJELD</b>		<b>4 199 558</b>	<b>4 179 966</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>4 697 983</b>	<b>4 816 806</b>

BÅTSFJORD den 27.06.2016

Peteris Pildegovics  
Styrets lederSergei Kruglov  
Daglig leder

# Noter 2015

## Regnskapsprinsipper:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

### Inntektsføring

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Andelen av salgsinntekter som knytter seg til fremtidige serviceytelser, balanseføres som uopptjent inntekt ved salget og inntektsføres deretter i takt med levering av ytelsene.

### Varer innkjøpt for videresalg

Varene er vurdert til kostpris redusert for merverdiavgift.

### Fordringer

Kundefordringer føres opp i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til påregnelig tap. Avsetning til påregnelig tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Andre fordringer er også gjenstand for en tilsvarende vurdering.

### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter periodens betalbare skatt som blir utlignet og forfaller til betaling i neste regnskapsår i tillegg til endring i utsatt skatt. Skattesatsen for 2015 er 27 %. Utsatt skatt er beregnet med skattesatsen ved utgangen av regnskapsåret (25 %) på grunnlag av skattereduserende og skatteøkende midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier. I beregningen er det også medtatt ligningsmessig framførbart underskudd ved regnskapsårets utgang. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Utsatt skattefordel balanseføres i den grad det er sannsynlig med utnyttelse av den innen rimelig tid

### Pensjonsforpliktelser

Selskapet er pliktig å ha obligatorisk tjeneste pensjon, men hadde ingen pensjonsavtale i 2015.

# Noter 2015

## Note 1 - Lønnskostnad

Selskapet har hatt 1 årsverk i regnskapsåret.

<b>Spesifikasjon av lønnskostnader</b>	<b>I år</b>	<b>I fjor</b>
Lønn	513 954	281 959
Andre lønnsrelaterte ytelser	6 965	1 219
<b>Totalt</b>	<b>520 919</b>	<b>283 177</b>

Selskapet er pliktig å ha obligatorisk tjeneste pensjon, men hadde ingen pensjonsavtale i 2015.

### **Ytelser til ledende personer og revisor**

Daglig leder	438 377
Styremedlemmer	50 569
Det er ikke utbetalt pensjonsytelser eller andre ytelser enn lønn til daglig leder og styrets leder.	
Det er ikke utbetalt honorar til revisor.	

## Note 2 - Skattekostnad på ordinært resultat

### **Spesifikasjon av årets skattegrunnlag:**

Resultat før skattekostnader	-185 870
+ Permanente og andre forskjeller	1 142
+ Endring i midlertidige forskjeller	-23 563
<b>= Inntekt</b>	<b>-208 291</b>

### **Spesifikasjon av årets skattekostnad:**

Beregnet skatt av årets resultat	0
<b>= Sum betalbar skatt</b>	<b>0</b>
+/- Endring i utsatt skatt (regnskapsført)	-17 213
+/- Endring i utsatt skattefordel (regnskapsført)	-30 243
<b>= Ordinær skattekostnad</b>	<b>-47 456</b>
Skattesats i inntektsåret	27

### **Betalbar skatt i balansen består av**

Sum betalbar skatt	0
<b>= Betalbar skatt i balansen</b>	<b>0</b>

## Noter 2015

### Note 3 - Skattekostnad på ordinært resultat

#### Utsatt skatt/utsatt skattefordel

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
+ Utestående fordringer	87 317	63 754
- Skattem. fremf. underskudd som utlignes	208 291	0
<b>= Grunnlag utsatt skatt</b>	<b>-120 974</b>	<b>63 754</b>
<b>Utsatt skatt</b>	<b>0</b>	<b>17 213</b>
Negativt grunnlag utsatt skatt	120 974	0
<b>= Grunnlag utsatt skattefordel</b>	<b>120 974</b>	<b>0</b>
<b>Utsatt skattefordel</b>	<b>30 243</b>	<b>0</b>

### Note 4 - Fordringer på nærmestående

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
1573 Andre kortsiktige lån til aksjonær	30 000	30 000

Lånet gjøres opp i sin helhet i 2016.

### Note 5 - Aksjekapital

Selskapet har 30 aksjer pålydende kr 1 000 pr. aksje, samlet aksjekapital utgjør kr 30 000.

Selskapet har en aksjonær:

<b>Navn</b>	<b>Antall</b>	<b>Eierandel</b>
Peteris Pildegovics	30	100,00 %

Aksjer eid av selskapets tillitsvalgte:

<b>Medlemmer av styret</b>	<b>Antall</b>	<b>Eierandel</b>
	30	100,00 %

### Note 6 - Annen egenkapital

	<b>Aksjekapital</b>	<b>Annen egenkapital</b>	<b>Sum egenkapital</b>
Pr 1.1.	30 000	606 839	636 839

## Noter 2015

Anvendt til årsresultat		-138 414	-138 414
Pr 31.12.	30 000	468 425	498 425

### Note 7 - Bankinnskudd, kontanter o.l.

Skattetrekkinnskudd utgjør pr 31.12. i år kr 30 og utgjorde pr 31.12. i fjor kr 19 824.